

SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN:

SÓLLER: Administración.
FRANCIA: J. Marqués Arbona.—Rue Montmartre, 26, Paris.
AMÉRICA: Sres. Marqués, Delgado y C.ª—Arecibo—(Puerto-Rico).

Fundador y Director-Propietario:

D. JUAN MARQUÉS ARBONA.

Redactor en Jefe:

D. DAMIAN MAYOL ALCOVER.

REDACCION Y ADMINISTRACION: Calle de San Bartolomé, n.º 17

SÓLLER (Baleares)

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

ESPAÑA: 0'50 pesetas al mes. } PAGO ADELANTADO.
EXTRANJERO: 0'75 francos id. id. }
Número suelto 0'10 pesetas.—Id. atrasado 0'20 pesetas

La Redacción únicamente se hace solidaria de los escritos que se publiquen sin firma, seudónimo, inicial, ó signo determinado. De los que tal lleven, serán responsables sus autores.

Sección Literaria

EL ÚLTIMO IDILIO

Celia, la hermosa, no quería ya el bullicio de los banquetes ni la exhibición de cortesana y gustaba más de las tranquilas soledades... Era que ella, la amorosa de siempre, hasta entonces no había amado. Redimía su pasada vida con un puro y verdadero amor y comprendía la nada del cuerpo ante el todo del espíritu, pero, no obstante, la martirizaba el pensar que siendo dos lustros mayor que su amado, tal vez el mancebo pusiera el cariño á una señal de agostamiento de la amada.

Pensaba solo en Oideo, el guerrero á quien ella había curado las heridas que recibió en Anfipolis, y que había apasionado su alma... En él pensando se durmió, y al dormir parecía que un sueño de niña la animaba, según era de tranquilo su rostro.

Cuando un rayo de sol la despertó se entristeció al ver disipadas las encantadoras visiones de la noche, y no hallar delante de sí más que, pendientes de una á otra columna, los tapices arrancados al Asia, llenos de monstruos fabulosos que parecían mirarla.

Más tarde las doncellas comenzaron su tocado, y mientras perfumaban su cuerpo con aromas de Egipto y su cabello con pomada de nardo, Celia no hacía más que contemplar hasta dónde llegaba el sol en el frontero muro como para deducir la distancia de la hora del mediodía; ciñó sus vestiduras con el strophion y rodeó su sien con el nimbo de seda que debía, según la costumbre helénica, embellecer su frente haciéndola parecer más pequeña.

Llegó la tarde y por fin vió á su lado la impaciente Celia al más hermoso de cuantos hijos de Atenas habían luchado contra Esparta.

Todo estaba dispuesto para el aeroma ó festin animado con músicas y danzas, y éste comenzó.

Pero no se distraía la hermosa con el encanto de las psáltras que tenían las arpas, y probó apenas el vino de Chipre que de la cratera pasaba al cratanión.

Celia mandó al fin que el esclavo candiote dejara de agitar al monumental abanico y que la música cesara; á aquella orden salieron todos los siervos.

Oideo entonces se acercó más á la hermosa y ella puso su cabeza junto á su pecho, quitóse las guirnaldas que la adornaron en el banquete é hizo con sus flores una corona para su amado. Y la colocó en su cabello, y un beso en su boca.

Miráronse como la luz en el agua que sin tocarla recoge su imagen.

—¿Será eterno nuestro cariño?—preguntaba Oideo, y Celia le miraba entonces con algo de tristeza sin contestarle.

Luego le decía:
—Por que lo fuera ¿qué no haría yo? Yo iría al Pentelico y destrozaría mis manos arrancando de sus entrañas los mármoles preciosos; yo aceptaría un trabajo inmenso y sin fin.

Conforme hablaban, Oideo parecía preocupado.

Yo no quisiera hablarte de ello,—dijo por fin.

¿Qué es?—preguntó Celia—¿son ciertos los rumores de que va á interrumpirse la paz?

—Sí, es eso; Alcibiades rompe la tregua que hace un año ajustó el buen Nicias.

—¿Y tú irás á la guerra?

—Un ateniense no se esconde. Si no vencemos iremos á acompañar á Cleón.

Aquella noche, cuando Celia se quedó sola, ni aún fuerza para llorar tuvo.

Ella amaba á su patria, pero acaso amaba más á Oideo, y ella odió al ambicioso que arrastraba al pueblo á la guerra y le maldijo.

Al otro día su amado la anunció su Prouta partida.

—¿Y si no fueras?—volvió á decirle Celia.

—No me lo digas,—la respondió Oideo.—Yo que vi caer ante mí á Brasidas el espartano, ¿no iré? Como aquél caerán otros y si vencen les saldrán como aquella muy caras sus victorias.

Celia no hablaba ya; él proseguía:
—Desde luego, ¡adiós! Dame mirto para adornar mi espada, y un beso para animar mis labios.

Celia vióle marchar como se vé cruzar por el cielo un meteoro luminoso que deslumbra al pasar y deja un vago resplandor; en el lecho lloró y alzaba la vista como hablando á los dioses:

—¡Oh! sabiais que era lo único que yo amaba y os le habéis llevado. Va á la guerra y no volverá... ¿quién sabe cuándo volverá!—se decía la hermosa y la atormentó el pensamiento de siempre: —Quizá me encontrará vieja y me despreciará. El no ama más que el cuerpo.

Cogió su espejo de bruñido metal y se miró, luego trajo hácia el pecho su cabelleira que caía por los hombros, vió algo que la extrañó, acercó más un mechón á sus ojos y vio claramente una cana destacarse como el rayo de la luna entre los negros lienzos de la muralla.

Como aquella vendrían otras, y otras, y su rostro que envejecía, más que por los años, por la licenciosa vida, se llenaría de arrugas, y no amor, sino desdén ó risa podría inspirar ella á la vuelta de Oideo.

¿Por qué la dieron los dioses la hermosura si habían de darla luego el tormento de verla desaparecer?

Volvería Oideo y rechazaría á la vieja loca que quería pasar por la bella á quien él amó, y ella le quería tanto que solo para amarle, aún á riesgo de sufrir cuantos males hubiera, desearía de las deidades que á los dos concedieran juventud sin fin.

Sentía derrumbarse el edificio de sus ilusiones, y quiso que se aniquilara su vida entre sus ruinas.

Miró en torno suyo y habría dado sus riquezas por poseer entonces uno de aquellos venenos que Xanthis de Grecia fabricaba en la sombra, y que ella hubiese apurado en la copa con más delicia que el aromático Falerno.

Salió de su estancia, y vió á Teocles el esclavo que dormía en el umbral de una puerta y tenía en su cinto un puñal; se inclinó y lo cogió sin ser notada.

—No, yo no envejeceré, yo moriré en pleno amor, antes del desengaño y de la tristeza; ¡ahora es cuando se debe morir!

Y diciendo esto miraba el arma cuya hoja brillaba, miró al cielo y vió la luna medio oculta entre nubes enseñando la mitad de su disco, semejante á un cisne dormido entre los juncales de la ribera.

—¡Oh!—dijo—ya no me alumbrará más.

Y fué al jardín volviendo con la túnica repleta de flores, cubrió su lecho de rosas y de lirios, de jazmines y de azucenas, y allí se acostó repitiendo:

—¿Cómo le he amado! ¡Cómo le amaría siempre!

Rasgó su carne el puñal del esclavo, y las flores fueron más rojas que las amapolas y las peonías.

Cesó el aliento de la hermosa, y sólo se oyó cerca el revoloteo de unas golondrinas que buscaban su nido.

Despuntaba el sol, y un hombre avanzaba por el jardín apartando para su paso las ramas de los mirtos y de las magnolias.

Era Oideo, que había podido tener un momento para dar otro adiós á su amada.

—Celia, Celia, ¿duermes?

Nadie le contestó; más allá saludó al alba un ruiseñor, y una ráfaga perfumada del Himeto movió las hojas de los árboles, que sonaron como una prolongada y dulcísima salmodia.

PEDRO DE REPIDE.

JUNTO Á LA CUNA

Duerme en la cuna el niño, y á su lado la madre vela su tranquilo sueño: ¡con el amor de madre comparado por grande que otro sea es muy pequeño!

¡Con qué ternura las facciones mira de su ángel más blanco que el armiño, del hijo de su amor, por quien delira con la santa locura del cariño!

Con la alegría en el semblante impresa, de su niño tal vez piensa en la suerte; y lo quiere besar... y no lo besa, temiendo que al besarlo se despierte.

Y extática contempla aquel tesoro que su ternura y su cariño encierra, y que tiene por más que todo el oro que se esconde en el seno de la tierra.

Es muy bello, en verdad; su hijo es muy bello y su hermosura al ver se siente ufana; que es un rayo de sol cada cabello que su cabeza de ángel engalana.

Sobre su frente la inocencia brilla, azules como el cielo son sus ojos, de rosa y de jazmín es su mejilla, de fino bermellón sus labios rojos.

Es tan bello, que al lado de la cuna su existencia pasara hora tras hora, contando y admirando una por una las infinitas gracias que atesora.

Y tiembla de placer, de amor se abrasa contemplando la cuna bendecida; y allí á su lado está, porque allí pasa las horas más felices de su vida.

Bien me explico su amor constante y fijo, de la tierra el más grande y más profundo: ¡para una madre, su inocente hijo es la dicha mayor que hay en el mundo!

J. TOLOSA HERNÁNDEZ.

Ecós

La taberna

Entre los vicios populares que causan mayores males y perjuicios y que constituyen la más tremenda amenaza para nuestra raza, ocupa el lugar prominente el vicio del alcohol. Está desarrollado por todas partes y como inmenso pulpo chupa la vida del organismo social.

Tristeza infinita causa ver las multitudes que más parecen espectros que seres vivientes, sin aficciones ni sentimientos, con el cerebro ofuscado en lo absoluto y en actitud siempre de idiotas y que, sin vergüenza ni dignidad, pululan por doquiera. El alcohol se ha encargado de la ingrata tarea de transformar hombres fuertes en seres degenerados, así en la parte física como en la moral, y más que causar miseria y lástima deberían inspirar indignación.

Si grande es el perjuicio que el ebrio causa á su naturaleza, toda vez que la conduce hasta el agotamiento, hay algo, sin embargo, de más trascendencia en ese vicio, algo que lo hace reo de un delito, de un crimen: legar á sus descendientes una herencia forzosa de enfermedades y sinsabores, una pesada cadena que arrastrarán toda la vida y les impedirá la libertad de acción.

El ebrio consuetudinario, raquítico, enclenque, mal alimentado, produce vástagos cuyo aspecto hace desde luego concebir la multitud de calamidades porque habrán de pasar y lo amarga é ingrata que tendrá que ser para ellos la existencia. Y como si esto no fuera bastante, ese ebrio consuetudinario llega al hogar vomitando obscenidades y golpeando infame á la madre de sus hijos, dando á éstos el más malo de los ejemplos, grabando en sus cerebros recuerdos inolvidables, matando en embrión las buenas ideas y sirviendo de maestro y propagador de las más relajadas costumbres. En vano el maestro de escuela luchará por inculcar en el corazón infantil sanas doctrinas y levantados principios; algo más potente ahogará todo eso y lo hará desaparecer: el ejemplo del padre ebrio en el hogar.

De ahí lo criminal que resulta el ebrio; de ahí que no merezca lástima sino desprecio.

El ebrio resulta siempre un mal hombre; pero si es padre de familia, resulta el peor de los criminales.

RAFAEL MARTÍNEZ.

Agricultura

El abono de los frutales

De unas experiencias del profesor alemán M. Wagner, se deduce que uno de los abonos que más convienen á los árboles frutales son las escorias de defosforación, aplicadas al rededor de la tierra que ocupan, y sobre toda la superficie que cubre el ramaje de aquéllos.

La manera de aplicar las escorias, que mejor resultado le han dado, consiste en esparcirlas al voleo, y luego enterrarlas por un paso de arado ó de una binadora.

La cantidad que preconiza el referido profesor es la de medio kilogramo de escorias por metro cuadrado de terreno.

Al año de la aplicación la influencia del abono no se manifiesta, pero en los años sucesivos suele ser muy manifiesta.

A este efecto el citado Mr. Wagner cita el caso siguiente:

En el otoño de 1901 escogió un vergel de 13 manzanos que hacía doce años habían sido plantados. Cinco de estos árboles fueron abonados, esparciendo sobre la superficie cubierta por el ramaje, escorias de defosforación, á razón de 5 kilogramos por metro cuadrado. El gasto del abono y de esparcirlo, por árbol, ascendió á 25 céntimos de marco.

Al año primero de la experiencia, ó sea en 1902, no se notó diferencia alguna entre los árboles abonados y los sin abonar; pero dos años después, en 1903, los resultados fueron excesivos.

Los cinco árboles con escorias dieron 18 hectolitros de manzanas, y los ocho árboles que se dejaron como testigos, no produjeron más que unos 3 hectolitros.

Ante estos resultados Mr. Wagner, ha multiplicado los ensayos, prometiendo hacerlos públicos oportunamente.

La poda de los árboles

No hay necesidad de decir á los labradores la importancia que tiene la poda, con la cual se quitan al árbol aquellas ramas que consumen y no producen, ó las que, aún produciendo, estorban al buen desarrollo del vegetal, aparte de evitarle una porción de enfermedades que traen los insectos y criptógamas que viven por la falta de limpieza.

Pero si todos los labradores comprenden la importancia de la poda, no son muchos los que procuran podar bien, realizando destrozos que luego pagan caros. Deben podar los que sepan, y no cualquiera, que no es cosa tan llana como á primera vista parece: para cortar leña, todos valemos; para podar sin destrozar el árbol, pocos.

Hay que dar buena forma al árbol, formando copa, dejándolo bien limpio por el centro, haciendo desaparecer esos brotes que los labradores llaman chupones, con objeto de que obren mejor los agentes atmosféricos, el aire y el sol que tanto bien le hacen. Hay que procurar también que en su día se puedan coger los frutos con facilidad, para que la recolección sea rápida y barata, porque tal como hoy se dejan la mayoría de los árboles en muchos pueblos de esta provincia, se coge poco fruto, con dificultad, y se hace sufrir al árbol enfermedades parasitarias, todo por defecto de las podas.

Otro punto importante es la forma de cortar las ramas sobrantes, es preciso

que el corte sea bien raso y en vertiente á fin de que no se detenga en él, cuando llueve, el agua, porque en este caso se pudre aquella parte y de ahí dimanan muchas enfermedades y hasta la muerte de esos hermosos vegetales tan necesarios para la vida.

Cuando se trata de árboles cuyo desarrollo necesitamos que sea rápido, la poda ha de ser general, un verdadero desmoche, al revés de lo que hacen algunos que les obligan á dar fruto sin tiempo, y como generalmente no puede criar á la vez ramas y frutos vigorosos, no da ni lo uno ni lo otro. Si durante los primeros años se les quitan las flores que van á dar fruto, se criarán más fuertes, y luego lo darán mayor y más abundante.

Lecturas para la mujer

LOS OJOS

Hablemos hoy de higiene, claró está que por cuenta ajena, pues yo, pobre de mí, ¡qué he de conocer la ciencia! Pero soy curiosa, ¡mujer al fin!; revuelvo libretos y revistas, y de ellas saco lo que interesa para estos articulejos escritos al correr de la pluma...

Hablemos de la higiene de la vista, en lo que alude al buen cuidado de los ojos de la mujer. Los ojos, el atractivo mayor del sexo femenino, que cantaron, cantan y cantarán todos los poetas del mundo. En ellos se pinta el amor; en ellos se ostenta el cariño; ellos atraen, insinúan, hablan un lenguaje conmovedor, animadísimo, el lenguaje del corazón. Pero es necesario cuidarlos, porque con la mayor facilidad de

Ojos claros, serenos, se truecan en ojos encendidos é irritados; lo cual afea considerablemente.

Ya lo saben mis estimadas lectoras; aunque, como dijo el poeta, los hombres

...aseguran

que el llanto nos embellece

el llanto perjudica de manera considerable. Las lágrimas de contento, de felicidad, las de emoción grata, que dan brillo á los ojos, esas sí son inofensivas. A modo de lubricante recubre los órganos de la visión, sin dañarlos. Pero las lágrimas del pesar, del enojo, de la tristeza, de la rabia, hacen daño. Cierta que no llorar en ocasiones es peor que sufrir las consecuencias del llanto. Ya lo dijo otro poeta:

Les larmes qu'on ne pleure pas dans notre coeur retombent tantes

Pero, en fin, conste que, aparte de otro género de razones, por la de conservar hermosos los ojos conviene no llorar. Conviene, además, evitar las bruscas transiciones de luz y no hacer labor con luz escasa. Otro consejo á mis estimadas lectoras: nunca lean echadas en la cama. La posición oriental obliga al nervio óptico á una fatigosa desviación.

No os trotéis nunca los ojos; lavados con agua fresca ó, mejor, tibia, y cuando sintáis en ellos molestias, rociados con agua de rosas y huid de los cosméticos. Aparte de que revela mal gusto pintarse las pestañas y procurar la dilatación de las aberturas palpebrales para fingir que los ojos son muy rasgados, hay evidente peligro en el uso de ciertas substancias que se pueden absorber por la conjuntiva.

Me lo ha dicho un médico amigo mío, y otro amigo, no médico, me ha contado que acaso encuentre disculpa teñirse el pelo ó falsificar el color de la tez en la cara.

Lo que es indisculpable es pintarse los ojos, dando así aspecto de muñeca al rostro de la mujer.

CLAUDINE.

Actualidades

EL JAPON

El mundo entero posa hoy sus ojos y presta toda su atención en la lucha que sostiene Rusia y el Japón, interesado en el debate armado que tiene lugar allí en el Extremo Oriente, para la posesión del antiguo imperio coreano.

Quizás haya despertado más este interés, el hecho de que sea una de las dos partes el Imperio del Mikado, ya que bien presente está aún en nuestra memoria la sangrienta lucha sostenida entre éste y la China, de la cual dedujo una revelación para Europa, pues se puso de relieve el estado de civilización del Imperio japonés.

Interesante es en extremo la evolución rápida que este pueblo ha efectuado desde la mitad del pasado siglo hasta nuestros días: Un afán incesante, un deseo generalizado de poseer la civilización europea ha determinado un crecimiento tal, que de un sitio se ha colocado el Japón a la altura de las naciones que andan a la cabeza del progreso. Y esto, ha tenido efecto en todas las manifestaciones vitales del Imperio: en las Ciencias, en las Artes, en los medios de comunicación, en las leyes y hasta en la indumentaria. Hoy el ejército y marina de guerra japoneses, pueden sufrir una rigurosa comparación con los de la más formidable potencia europea sin menoscabo paraaquella.

Todos estos anhelos, todas estas ansias de expansi6n moral necesitaban y hacían preciso un desenvolvimiento territorial, una expansi6n inmediata que permitiera engrandecer el Imperio, pues no está hoy en relación este crecimiento con la extensi6n del territorio que suma a lo más unos 383.000 kilómetros cuadrados, divididos en 3.850 islas, entre las cuales sólo hay las de Yeso, Nifon, Likoku y Kiu-siu que sean verdaderamente importantes.

La especial conformaci6n del suelo insular y las naturales divisiones que establecen la existencia de estas islas, había determinado el régimen feudal en el Japón hasta allá por los años de 1860, el cual sufrió una reforma radical en 1873, hasta 1889 en que fué definitivamente adoptado el régimen constitucional monárquico que hoy rige.

Desde entonces, los súbditos japoneses gozan de los modernos derechos civiles y políticos y ciertamente que las condiciones de raza los han hecho provechosos, por cuanto la progresi6n civilizadora se ha ido manifestando ascendentemente hasta la actualidad.

Hemos dicho las condiciones de raza y esto nos mueve a hablar de ellas aunque muy suscitadamente.

Por lo general los japoneses son activos y pundonorosos y poseen una especialísima facultad de imitaci6n de lo bueno y de lo nuevo. Quizás a esta facultad deben su posici6n y el crecimiento moral de su pueblo. Se unen a estas cualidades un carácter insincero, común en el hombre observador que persigue un fin utilitario. El japonés es también astuto y comunmente retraído, si bien por su espíritu imitativo tiene rasgos nobles, según se habrá podido comprobar en ocasi6n de la guerra actual con Rusia, en algún incidente acaecido. Recordamos uno muy reciente:

Después de un notable hecho de armas en el que se hicieron gran número de prisioneros rusos, un destacamento japonés se disponía a hacer justicia con dos de ellos, a cuyo efecto estaban ya éstos en el campo de ejecuciones esperando su hora postrera, cuando el jefe del destacamento así les dijo:

—Salvaré vuestras vidas si prestáis juramento de que jamás volveréis a hacer armas contra el Japón.

A lo que replicó uno de los sentenciados:

—Amamos nuestra vida muy mucho; y si tanto la amamos y quisiéramos conservarla, sería solamente para luchar por el honor de Rusia.

—¡Sois libres!—exclamó sencillamente el jefe japonés.

He aquí una prueba palpable del concepto que del honor tienen los japoneses.

Cuenta actualmente el Japón con un contingente de poblaci6n superior a 40 millones de habitantes. Excepto los que habitan la isla de Yeso que son los *ainos* (primitivos japoneses) va popularizándose el uso del traje europeo, sobre todo en la ciudad y entre las clases ilustradas de todo el Imperio. Y ya no hablamos del ejército, pues sabido es que la indumentaria militar está cortada bajo patrones del Continente.

Los rasgos fisonómicos de los japoneses, harto ya conocidos de todos, son bien característicos con sus ojos oblicuos, pómulos salientes muy pronunciados, cejas caídas, cabellos negros y fuertes como crin y tez pálida y amarillenta. Son muchas y distintas las opiniones respecto del origen y procedencia de la raza japonesa. Según Adams, los japoneses son una raza mezclada y cree pueda ser producto de la China, mongola y malaya, aunque parece inclinarse más en la creencia de que proceda del antiguo imperio de Corea. En cambio, el Doctor Dikson opina que la raza japonesa es producto de una mezcla de razas, una cabelluda que habrá venido de las Kuriles y de Siberia y otra con caracteres indios procedente del Sud. Parece, no obstante, lo más lógico creer en el origen coreano, pues desde Yeso a Luchú se habla un mismo idioma de origen altaico y turanio semejante al que se habla en la Corea y muy parecido al manchú.

El idioma primitivo del Japón fué el yamato, lengua polisilábica aglutinante que no tiene ninguna relación con el chino, y si alguna semejanza con los dialectos uralo-altaicos.

El idioma japonés es muy sonoro. Siempre el adjetivo precede al sustantivo, el régimen antecede al verbo, se suprime el artículo y las declinaciones y conjugaciones se indican por medio de sílabas añadidas al final de dicci6n. Las gentes del campo hablan lengua sínico-japonesa. Es un idioma muy vulgar plagado de palabras chinas pero pronunciadas diferentemente de cómo las pronuncian en el Celeste Imperio.

Para escribir, se emplean, como es sabido, los caracteres ideográficos chinos, pero también se usan escrituras fonéticas originales.

Desde la transformaci6n progresiva del pueblo japonés, es frecuente en las ciudades y muy especialmente en las comerciales, el uso de la lengua inglesa.

Las costumbres van también evolucionando, como es lógico suponer, si bien será difícil acabar con algunas de ellas por lo arraigadas que se hallan en el alma popular. En general, el pueblo gusta de divertirse y expansionarse. Existen en las ciudades verdaderos barrios de recreo donde se reúnen en vistosa y pintoresca confusi6n, teatros y barracones, en los cuales se exhiben espectáculos de todas clases siendo los más generalizados los de acróbatas, juegos malabares, equilibristas y contorsionistas, etc., de los que son entusiastas aficionados los japoneses. Las bayaderas ó bailarinas, es también uno de sus espectáculos favoritos, si bien éstas sólo se exhiben en las casas de té, establecimientos donde se toma y expende la confortante bebida.

El Japón posee muy notables artistas pictóricos, de gusto exquisito y delicadísima factura. Difícilmente se hallará un pueblo que tenga arte más personal que el japonés, ni concepto tan original del arte. El hijo del Japón es artista por naturaleza, hasta el punto de que ha llegado a cambiar el aspecto de las montañas por medio de excavaciones y edificaciones, transformando la silueta hasta llegar a darle apariencia de cabeza de pez, de fiera y otras análogas.

En el decorado de habitaciones y establecimientos públicos se pone de relieve la extraordinaria y luminosa fantasía de los japoneses en materia de arte.

Otra condici6n posee el pueblo japonés que sin duda contribuye en gran manera al desenvolvimiento de sus actividades, y es ésta el respeto al régimen y al trono imperial. Esto y el más acendrado amor a la Patria, son caracteres muy personales de los japoneses. El Mikado es objeto de la más alta consideraci6n por parte de sus súbditos. De ahí que la dinastía del actual emperador no haya jamás sufrido menoscabo: Hace 2.600 años que, descendiente tras descendiente, el Japón viene regido por una misma familia.

Los emperadores actuales Mutsuhito y su esposa Haro-Ko, son asimismo queridos y respetados de su pueblo, pues es de conocer que este Emperador es quien con más ahínco ha emprendido la europeizaci6n del Imperio, mientras su esposa, entusiasta decidida de la literatura patria, se ha preocupado constantemente de la educaci6n de las mujeres, especialmente de las jóvenes nobles, a la par que ha sido la más entusiasta protectora de la instituci6n universal de la Cruz Roja.

En materia de religi6n no ha sido el pueblo japonés proporcionalmente reformista.

Según informes de las misiones católicas, es el país donde con menos fortu-

na han luchado los apóstoles de la fé católica. Actualmente, en el Japón se rinde culto a diferentes religiones y sectas entre las que sobresalen el Budhismo, el Sintoismo y las Doctrinas de Confucio. La religi6n del Estado es el Budhismo, la cual cuenta con suntuosas Pagodas en las diversas y más importantes ciudades del Imperio, que bien importantes las hay.

Entre otras, podemos citar como principales y que más han gozado de la benéfica acci6n civilizadora, la capital Tokio (antes Yedo) con residencia imperial; Osaka, eminentemente comercial; Kioto, Iokooama, Kobe, Hiogo, notable por poseer la gran figura en bronce representando el dios Budha; Nara, Nikko y otras de menor importancia.

Es en resumen el Japón un pueblo floreciente en todas sus manifestaciones. Hay un dato que prueba el afán que siente este pueblo para formar parte del concierto de pueblos civilizados, y este es, la reciente constituci6n de una sociedad en Tokio, cuyo especial fin es buscar homogeneidad entre el alfabeto japonés y el de las lenguas latinas, con el intento de adoptar éste oficialmente.

Es de creer, pues, que las iniciativas civilizadoras del Mikado, tan unánimemente secundadas por las actividades particulares, lograrán dentro breve espacio de tiempo constituir una civilizaci6n modelo que no han de pasar por alto las potencias europeas si es que en realidad supone un peligro para el Continente el crecimiento de la raza amarilla.

A grandes rasgos dejamos analizado el carácter y fisonomía del Imperio del Mikado que lucha actualmente contra Rusia en defensa del territorio independiente de la Corea codiciado por ambos países.

El Japón luchará denodadamente, pues cree así levantarse al nivel de las grandes potencias y quizás sea el triunfo quien le proporcione el título que con afán quiere conseguir.

J. M. FOLCH.

Las crisis en España

Desde que S. M. el Rey llegó a la mayoría de edad; es decir, en el espacio de tres años escasos, han despachado con el Monarca 66 ministros.

Al advenimiento al Trono de D. Alfonso XIII ocupaban, como es sabido, el poder los liberales, con Sagasta al frente. Los ministros eran: el duque de Almodóvar del Río, el marqués de Teverga, el general Weyler, el duque de Vergara, Urzáiz, González, el conde de Romanones y Villanueva.

Vino la crisis: hubo cuatro personas nuevas en el Gobierno; Puigcerver, Eguilior, Moret y Salvador; diez y ocho ministros liberales, en junto.

Crisis número dos: cambio de política: Silvela, Abarzuza, Dato, Linares, Sánchez de Toca, Villaverde, Maura, Alendalazar y marqués del Vadillo. Suma anterior, diez y ocho, más nueve, *veintisiete*.

Sigamos: sube al poder el Sr. Villaverde, a quien acompañan García Alix, Besada, Bugallá, Gasset, conde de San Bernardo, Cobián, Martitegui y Santos Guzmán. Veintisiete y nueve, *treinta y seis*.

Otra crisis aún: Maura en la Presidencia del Consejo de ministros, constituido por Rodríguez San Pedro, Sánchez de Toca, Linares, Ferrándiz, Osma, Sánchez Guerra, Domínguez Pascual y Allendalazar.

Y van *cuarenta y cinco* ministros. Ahora una pequeña crisis, que diría el pequeño filósofo.

Sánchez Guerra deja el paso a Allendalazar, y entra otro ministro nuevo: el marqués de Figueroa.

Dos ministros más, y *cuarenta y cinco*, *cuarenta y siete*.

Y de nuevo la crisis total se muestra en el horizonte político.

Azcárraga a gobernar, en unió n del marqués de Vadillo, del de Aguilár de Campó, de Ugarte, de Castellano, Villar, Cobián, Lacierva y Cárdenas.

Si no miente la aritmética, aplicada a la política, *cuarenta y siete*, más nueve, son *cinuenta y seis*.

Queda otro cambio total de Ministerio, otros nueve consejeros que englobar en el recuento: Villaverde, Villaurrutia, Ugarte, García Alix, Besada, Martitegui, Cobián, Lacierva y el marqués de Vadillo.

Total general: *sesenta y cinco* ministros en tres años. De ellos hemos *enrollado* los españoles *veintiuno*. Varios lo han sido más de una vez; otros una, y poco duradera. A éstos les servirá de

consuelo pensar en los que han estado a punto de serlo y no lo han sido.

Conviene advertir que al hablar de sesenta y cinco ministros, hablamos de los cargos no de las personas, puesto que personas distintas, que hayan pasado en esos tres años por los Consejos de la Corona son *cuarenta y cuatro*.

Resumen poco satisfactorio por cierto. El Moloch de la política española ha devorado, un ministro cada quince días, por término medio.

Crónica Local

Movimiento de pasaje y carga entre Sóller y Palma, según datos recogidos por la sub-Comisi6n Investigadora, del ferrocarril, durante la última semana, ó sea desde el 30 de Enero al 5 de los corrientes:

Entrada de pasajeros por la carretera del Pont d'en Valls, 359; Salida 316: Total 675 pasajeros.

Mercancías; comprendiéndose las que han circulado, por la carretera del Pont d'en Valls, y las que se han importado de Palma, por el puerto de Sóller.

Exportaci6n 1652 quintales: Importaci6n 3180 quintales: Total 4832 quintales.

Celebróse el domingo último por la noche, en el teatro de la «Defensora Sollerense», la anunciada funci6n dramática, que corrió a cargo de la compaía Llinás-Palet.

Al espectáculo acudió escasa concurrencia. Fué puesto en escena el drama en tres actos «Los dos sargentos franceses» y el juguete cómico «El frac nuevo», en cuya representaci6n se lucieron los actores. El público les prenió su labor con repetidos aplausos.

Durante el pasado mes de Enero se registraron en esta ciudad 21 defunciones: 7 varones y 14 hembras.

Los nacimientos en el mismo período fueron 17: 10 varones y 7 hembras.

Los bailes de máscaras que tuvieron lugar el domingo y jueves últimos en los varios salones de esta poblaci6n viéronse bastante animados.

Se nos dice que mañana, en el sal6n «La Juventud Sollerense», se concederán dos premios a las dos máscaras cuyo disfraz sea el más elegante según el dictamen de un jurado independiente de la sociedad.

En atenta circular que hemos recibido de Ponce (Puerto Rico), se nos comunica que el 31 de Diciembre último cesó en sus operaciones la mercantil *Casasnovas y Ca*, quedando cubierto el pasivo de la misma.

De la liquidaci6n del activo y continuaci6n de aquélla se ha hecho cargo don Ramón Casasnovas, representado por D. Bernardo Arbona Frontera.

Apesar de lo desapacible del tiempo, fueron muchas las personas que el jueves último se trasladaron a la barriada marítima, donde tenía lugar la fiesta en honor a Santa Apolonia, obogada contra el dolor de muelas.

La misa celebrada en el oratorio de Santa Catalina se dijo con música, y el Vicario de Fornalutx D. Jaime Martorell hizo un elocuente panegirico de la mártir.

Las naranjas que se están recogiendo en nuestros huertos para ser embarcadas con destino al mercado francés, vienen cotizándose a 8'75 pesetas la carga.

Los limones se pagan de 8 a 10 pesetas, también la carga, según clase.

Procedente de Cetta y Barcelona en la tarde de ayer fondeó en nuestro puerto el vapor «Villa de Sóller», habiendo sido portador de algunos pasajeros y variada carga.

Para los mismos puntos emprenderá probablemente viaje, dicho buque, el próximo lunes por la mañana.

Mañana domingo se efectuará, conforme previenen las vigentes leyes, el sorteo de los mozos comprendidos en el reemplazo de 1905.

El acto tendrá lugar, como de costumbre, en el ancho ventanal del entresuelo de la Casa Consistorial, ó sea en la mis-

ma oficina de la Administraci6n de Consumos.

El próximo sábado publicaremos la lista de los mozos sorteados con expresi6n del número que les habrá correspondido.

OTRA EXPEDICI6N CIENTÍFICA A MALLORCA

Se nos dice que por Semana Santa llegará a esta isla con objeto de recorrerla y estudiar su fauna y su flora, al mismo tiempo que admirar sus bellezas, una expedici6n científica francesa.

Se compondrá de unos setenta médicos y naturalistas, entre profesores y alumnos de la Sorbona (Universi6n de París) y de las universidades ó liceos de Burdeos, Toulouse y Montpellier, y del Instituto Pasteur.

Han escrito ya dichos señores a la Islaña Marítima para que les flete un vapor, que regularmente será el *Belver*, el cual les recogerá en un puerto francés del Mediterráneo para desembarcarles en Sóller, y después de haber recorrido durante las vacaciones de Semana Santa y Pascua lo más notable y lo más pintoresco de nuestra isla, les reembarcará en el puerto de Palma para conducirles de nuevo a su país.

Es fácil que de *Banyuls sur-Mer* se les agregue algunos excursionistas científicos de los que nos visitan casi todos los años.

Necrología

DESDE MARSELLA

Sr. Director del SOLLER

Muy Sr. mío y amigo: Cuando en la madrugada del 4 de los corrientes, los primeros albores de un día de aspecto primaveral arrollaban las últimas sombras de una crudísima noche de invierno, empezó a cundir en ésta la fausta nueva de la muerte de un amigo querido, de un hombre de bien, como lo fué en vida Antonio Morell. La noticia (como todas las que son desagradables) no se abría fácilmente paso en la creencia de sus numerosos amigos, pues si bien era sabido que desde algun tiempo acá una pertinaz dolencia le aquejaba, lejos estábamos, los que le veíamos diariamente, de sospechar un fin tan trágico y sin embargo la brutal realidad estaba ahí verdadera, tangible, palpable.

Le habíamos visto el día antes ocupado en sus quehaceres y nos consta, además, que una hora antes de entregar su alma a Dios, departía amigablemente con las personas que lo cuidaban.

Su entierro efectuado esta tarde ha sido una verdadera manifestaci6n de duelo, y el numeroso público que apiñado en las aceras lo miraba desfilar, más bien creía que se trataba de algún personaje que del amigo modesto, sencillo y de ameno trato con cuya amistad nos honrábamos.

De la carroza fúnebre, severamente enlutada, pendían infinidad de coronas, algunas de ellas de verdadero mérito artístico, y con sentidísimas dedicatorias otras.

Entre estas últimas merecen especial mención las dedicadas por el personal de las casas A. Rogar, B. Arbona, Mayol hermanos, Ripoll Arbona y March, etc. etc., las cuales eran llevadas del brazo por empleados de las mismas.

Después de un lucido responso cantado en la parroquia Iglesia de la Santísima Trinidad, el cortejo, a la cabeza del cual iba lo más granado de la colonia española é infinidad de compatriotas venidos de diferentes puntos del interior, subido en coches mandados ex-profeso, se ha encaminado al cementerio, donde ha recibido cristiana sepultura el cadáver del malogrado Morell.

Si su anciano padre, abrumado de dolor, hermano, hermanas y demás parientes hubieran podido presenciar semejante explosi6n de gratitud, a buen seguro que el dolor inmenso que sienten, quedaría en gran parte mitigado.

Descanse en paz el simpático amigo, y reciba su familia la expresi6n de nuestro sincero sentimiento y el de la colonia española, de la cual creemos ser fiel intérprete.—R.

Marsella 6 Febrero de 1905.

Anteayer á las doce de la mañana, falleció en Palma, en el caserío del Terreno, la señora doña Margarita Roca y Buades, esposa de nuestro amigo don Juan Rullán Colom, después de penosa y larga enfermedad sobrelevada con resignación cristiana.

Ayer su cadáver fué conducido á esta ciudad. A la entrada de la población esperaban á la fúnebre comitiva el clero parroquial con cruz alzada y numerosos amigos de la familia, que acompañaron hasta el cementerio al cadáver de la difunta.

Esta mañana se han celebrado en nuestra iglesia parroquial solemnes honras fúnebres en sufragio del alma de la finada, cuyo acto se ha visto sumamente concurrido.

Pedimos á Dios descanso eterno para el alma de la señora Roca y resignación cristiana para su atribulado esposo, hijos, y demás parientes.

**

Nuestro paisano el Farmacéutico don Antonio Palou Pastor, residente en Palma, esposa y demás familia, lloran también la irreparable pérdida de su hija Brígida, encantadora criatura de siete años de edad, que voló al cielo el martes de esta semana por la tarde.

Consuele á los atribulados padres, la certidumbre de que tienen en el cielo quien interceda por ellos.

**

De otra defunción ocurrida en Burdeos el 27 de Enero próximo pasado nos da cuenta por medio de atenta carta. Víctima de aguda enfermedad, abandonó el mundo de los vivos, en dicho día, la simpática señorita D.^a Antonia Coll á la edad de 18 años, y cuando más el porvenir le sonreía.

Descanse en paz su alma, y reciban sus padres, hermanos y demás familia la expresión de nuestro más sentido pésame.

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 28 Enero de 1905.

La presidió el Alcalde Sr. Joy, y asistieron á ella, convocados por segunda vez, los Concejales señores Mora, Pizá, Frontera, Joy, Colom, Morell y Estados.

Fuó leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Dióse cuenta de una exposición promovida por el presidente de la Comisión organizadora del ferrocarril Palma-Sóller, manifestando que uno de los primeros acuerdos de aquella junta, fué dirigirse al Ayuntamiento solicitando su concurso moral y material á la obra extraordinariamente patriótica al par que provechosa para nuestra querida Sóller; y, que cumpliendo muy gustoso aquel acuerdo, lo hace tanto más confiado, cuanto que conoce aquella Junta y aprecia la meritisima iniciativa de esta Corporación municipal que engendró la grande idea del ferrocarril sollerense y le ha prestado ya su calor en su génesis, hasta dejarla actualmente en manos de aquella Comi-

sión organizadora; la cual, espera llevarla á cabo cumplidamente, con el concurso del Ayuntamiento y de todas las personas de sano criterio y de buena voluntad. Enterada la Corporación de la anterior exposición y considerando que por muchos títulos y por todos conceptos viene obligada á prestar su concurso á la Comisión organizadora del ferrocarril Palma-Sóller para facilitar su cometido y ayudar á la realización de la grande y patriótica mejora emprendida; acordó prestar sin tasa dentro la esfera de sus atribuciones su concurso moral y material á la Comisión de referencia; y para deslindar los límites hasta donde puede llegar este concurso moral y material se nombró una Comisión compuesta de los señores Pizá, Joy (J. J.), Morell y Estados á fin de que, estudiado el asunto, informen al Ayuntamiento sobre el particular.

Se acordó verificar varios pagos.

Dióse cuenta de que no se había producido reclamación alguna, durante el plazo legal de exposición al público, contra las listas de mayores contribuyentes que tienen derecho electoral de compromisarios para la elección de Senadores. Enterada la Corporación acordó publicarlas con carácter definitivo.

Se aprobó el traslado de la sepultura del cementerio católico número 420 á favor de D.^a Marfa C. Oliver y Bisbal.

Se dió cuenta de varias instancias solicitando autorización para verificar obras particulares, pasando á informe de la Comisión de Obras.

Queriendo honrar y perpetuar la memoria del eximio mallorquín é ilustre estadista Exmo. Sr. D. Antonio Maura Montaner, ex-Presidente del Consejo de Ministros, por sus relevantes servicios prestados á la patria y por la especial predilección y cariño con que siempre ha mirado los intereses generales de esta ciudad, contribuyendo eficazmente á la consecución de las mejoras recientemente alcanzadas de los Poderes públicos; la Corporación acordó que la plaza del Arrabal se denomine en lo sucesivo plaza de Antonio Maura; facultando al señor Alcalde para disponer y ejecutar cuanto sea necesario para llevar á la práctica este acuerdo con la solemnidad que el caso requiere.

Se dió cuenta de una carta de D. Manuel Guasp, acompañando otra del Excelentísimo Sr. Ministro de Agricultura dirigida al Exmo. Sr. D. Antonio Maura, en la cual le participa haberse accedido á lo solicitado por esta Corporación, quedando incluido en el plan de ferrocarriles secundarios de esta provincia, subvencionados por el Estado, el ferrocarril directo entre Palma y Sóller. La Corporación enterada, acordó constara en acta la satisfacción con que siempre ha visto las provechosas gestiones realizadas por el Sr. Guasp en pro de los intereses generales de esta ciudad y como prueba del profundo agradecimiento que esta población debe, á su respetable y saliente personalidad, resolvió tributarle un sincero y expresivo voto de gracias.

No habiendo otros asuntos de que tratar se levantó la sesión.

**

licadeza de sus flores y el primor de sus pétalos, no menos que la suavidad de su perfume.

De repente soltó la flor sobre el piano con un estremecimiento que no la fué dado contener: había oído sonar la campanilla de la puerta.

Ésta se abrió, y bien pronto oyó el crujido del traje de Juanita, que arrastraba por el suelo.

Un instante después entraron ella y su esposo.

Lucila se levantó á recibirlos, y fué tanta la sorpresa de Juanita al verla, que casi retrocedió dos pasos.

—Buenas noches, Lucila—la dijo, mientras se quitaba los guantes que puso sobre el piano;—yo te creía ya acostada.

—He querido esperarte, mamá—respondió Lucila;—hacia ya tantos días que no te veía...

Juanita miró sorprendida á su marido, que por su parte creía también soñar al escuchar el lenguaje comedido y afectuoso de su hija.

Pronto volvió Juanita de su sorpresa, y agradecida, porque ya dije que su corazón no era malo, á las palabras de Lucila, la dirigió una dulce mirada.

—Te doy las gracias—dijo—mi que-

Sesión del día 4 Febrero de 1905

La presidió el Alcalde Sr. Joy, y asistieron á ella, convocados por segunda vez, los Concejales señores Mora, Castañer, Frontera, Joy, Colom y Estados.

Fuó leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Se dió cuenta de la distribución de fondos por capítulos para satisfacer las obligaciones del presente mes, siendo aprobado.

Se dió cuenta del informe emitido por el maestro de Obras D. Gaspar Reinés nombrado por el Ayuntamiento y don Agustín Pomar para justipreciar la parcela de terreno que queda á favor de la plaza de la Constitución, al edificarse con sujeción á la alineación aprobada, la casa n.º 11 de la plaza citada. Asciede este justiprecio á la cantidad de cuatrocientas cincuenta y cinco pesetas, incluso los perjuicios irrogados á la finca por disminución de solar y además el tres por ciento que la ley concede. Enterada la Corporación acordó conformarse con este justiprecio y satisfacer su importe á D. Cayetano Pomar y Aguiló con cargo al presupuesto de 1904.

Se acordó verificar varios pagos.

Se dió lectura íntegra á la nueva instrucción para la contratación de los servicios provinciales y municipales de 24 de Enero último, publicada en el B. O. del día 31 del mismo mes, quedando el Ayuntamiento enterado de la misma.

No habiendo otros asuntos de que tratar se levantó la sesión.

CULTOS SAGRADOS

En la iglesia parroquial.—Mañana domingo, día 12.—A las nueve y media, se cantarán las horas menores y después la Misa mayor con sermón parroquial que pronunciará el Rvdo. Sr. Cura Arcipreste. A la tarde, después de vísperas y completas, habrá explicación del Catecismo, y á continuación el ejercicio mensual de las Madres Cristianas. Al anochecer, tendrá lugar el segundo ejercicio de los siete Domingos consagrados al Patriarca S. José.

Jueves, día 16.—A las seis y media, durante la celebración de una Misa, se practicará el ejercicio mensual en honor de la Virgen del Carmen.

En el oratorio de las Hermanas de la Caridad.—Mañana, domingo, día 12. Por la tarde se practicará el ejercicio de la Buena Muerte en honra del Santo Cristo de la Salud.

Registro Civil

NACIMIENTOS.

Varones 0.—Hembras 1.—Total 1

MATRIMONIOS

Ninguno.

DEFUNCIONES

Día 4.—Bartolomé Magraner Ripoll, de 68 años, viudo, calle de la Victoria.

Día 5.—Rosa Bauzá Marqués de 73 años, casada, manzana 49.

MOVIMIENTO DEL PUERTO

EMBARCACIONES FONDADAS

Día 31.—De Cete y Barcelona vapor V.lla de Sóller, de 190 ton., cap. D. Picornell, con 18 mar. y efectos.

EMBARCACIONES DESPACHADAS

Ninguna.

rida Lucila por tu atención; y supuesto que has querido verme ¿quieres pasar conmigo á mi tocador, y estaremos un rato juntas?

—Con mucho gusto—contestó la joven.

Y tomando ella misma la luz que ya iba á tomar Juanita, la alumbró hasta su cuarto de vestir, no sin recoger antes el ramito de eliotropo que había dejado sobre el piano.

Juanita empezó á desnudarse, hablando con Lucila.

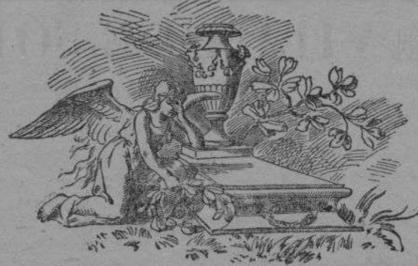
—¿Has salido tú también esta noche?—la preguntó;—te veo vestida, aunque á la verdad ese traje está ya bastante feo.

Lucila hubiera contestado en otra ocasión que no era extraño que lo estuviera después de tanto tiempo como hacía que lo llevaba; pero no se atrevió á hacerlo entonces, porque las correcciones de la señora de Castro habían hecho nacer en su alma ese rubor que destierra la insolencia como el arma más vergonzosa y más inútil.

—He ido—dijo—con mi hermano á casa de unas señoras vecinas.

—¿Pues de qué las conoces tú?—Yo no las conocía; pero mi hermano traía de Sevilla una visita para ellas.

—¿Esa visita era de un hijo que esa señora tiene?



LA NIÑA
BRÍGIDA PALOU Y COLL
VOLÓ AL CIELO

á las cuatro y media de la tarde del día 7 de Febrero de 1905, en Palma, á la edad de siete años

Sus desconsolados padres D. Antonio Palou y D.^a Antonia Coll, hermanos, hermanas, tíos, tías, primos y demás parientes participan á sus amigos y conocidos tan infausta nueva y les ruegan pidan á Dios los consuele en su aflicción.

Sindicato Agrícola Sollerense

A tenor de lo que previene el artículo 10 de los Estatutos y por acuerdo de la Junta Directiva, se convoca á los señores socios á Junta General ordinaria para el próximo día 19 á las diez y ocho en el local que ocupa la sociedad.

Sóller 10 Febrero 1905.—El Presidente, Jaime A. Mayol.

Sociedad Anónima EL GAS

En cumplimiento de lo que previene el art. 15 de los Estatutos porque se rige esta Sociedad, la Junta de Gobierno de la misma ha acordado convocar á la General ordinaria para el día 19 de Febrero próximo, á las once de la mañana, en el local que ocupan las oficinas de la Asociación, calle de Buen Año, n.º 6.

Y á tenor de lo quopreviene el artículo 20 de dichos Estatutos, los accionistas deberán depositar sus acciones con veinte y cuatro horas de anticipación á la señalada, en las oficinas de la Sociedad, y recoger al mismo tiempo su correspondiente papeleta de asistencia.

Sóller 19 Enero de 1905.—Por la Sociedad «El Gas»: El Director Gerente, F. Crespi Morell.

MARÍTIMA SOLLERENSE

En cumplimiento de lo que previene el art. 18 de los Estatutos de esta Sociedad, la Junta de Gobierno de la misma ha acordado convocar á la General ordinaria para el día 26 del actual mes de Febrero, á las 10 de la mañana, en el local que ocupan las oficinas de la compañía, calle del Príncipe n.º 24.

Y á tenor de lo que previene el artículo 20 de dichos Estatutos, los accio-

—Justamente.

—¡Ah! Entonces son esas dos señoras que viven en la calle que da vuelta.

—Las mismas: ¿las conoces acaso, mamá?

—De vista solamente, y, sobre todo, conozco á una preciosa niña que esa señora tiene.

—¿Una niña?

—Sí; una niña de trece años, á la que llaman Marta.

—Entonces esa es la hija de que me hablaba la señora de Castro, y que, según dice, está enferma y viajando por Italia.

—Pero ¿cómo estando enferma no va con ella su madre?

—Por no dejar á su otra hija, ó más bien, á la hija de su esposo.

—¿Cómo! ¿No es hija suya también esa otra joven?

—No, mamá; es sólo hija de su marido.

—Mas ¿por qué no se la lleva también?

—Dice que un viaje para las tres sería demasiado caro.

—Pero esa joven podía quedarse con una amiga y ella no abandonar á su hija.

—Eso no quiere: dice que su hija via-

nistas deberán depositar sus acciones con veinte y cuatro horas de anticipación á la señalada, en las oficinas de esta Sociedad, y recoger al mismo tiempo su correspondiente papeleta de asistencia.

Sóller 2 Febrero de 1905.—El Presidente, Guillermo Colom Muntaner.

DEFENSORA SOLLERENSE

Esta Sociedad acordó emprender la reforma del Reglamento general. Y con el fin de que dicha reforma resulte lo más concienzuda y acabada posible, se invita á todos los socios á que expongan, de palabra ó por escrito, aquellas ideas que crean convenientes á nuestra Sociedad.—Sóller 25 Noviembre de 1904.—Por la Comisión, Miguel Forteza Pomar.

Se hace público que el maestro albañil Miguel Valls, que arregla las cocinas y chimeneas cuyo humo se desparrama por las habitaciones, hace establecido en Sóller, calle del Sol, n.º 11.

SUSCRIPCION

con el fin de allegar recursos para las obras de reparación y ensanche de la iglesia parroquial.

	Pesetas Cts.
Suma anterior.	15.821'00
En obsequio de Santa María la Mayor.	50'00
Limosna particular.	5'00
D. Miguel Palou.	100'00
Un soltero.	25'00
D. Damián Canals Arbona.	100'00
Suma.	15.801'00

(Continuará)

SUSCRIPCION MENSUAL

	Pesetas Cts.
Suma anterior.	51'75
En obsequio de Santa María la Mayor.	1'00
Suma.	52'75

(Continuará)

ja con una hermana suya, señora rica y muy buena, y que ella no quiere dejar á Adela, que no tiene ningún amparo más que su cariño.

—¿Y su esposo?

—Murió.

—¿Murió?

—Hace ya años.

—¿Y vive con la hija de su esposo después de muerto aquél?

—Sí; y la quiere tanto que algunas personas que las tratan piensan que son madre é hija.

Juanita quedó muy pensativa y guardó silencio durante algunos instantes; luego dijo con voz algo alterada:

—También esa joven querrá mucho á la que fué esposa de su padre, ¿es verdad?

—¿Pues qué otra cosa las une que el cariño?—exclamó Lucila ardorosamente.—El deber es un lazo muy débil, y yo creo que no basta á unir corazones; nada, á no ser el afecto que mutuamente se profesan, podía obligarlas á vivir unidas después de haber desaparecido de la tierra la autoridad que ambas debían respetar.

Juanita escuchó suspensa aquellas palabras que salían de un alma á la que había juzgado la más fría é inaccesible

(17) FOLLETÍN

LA SORTIJA

mana, y llegó aun á hora de tomar una taza de té; llevábale allí el deseo de ver á Adela; pero ésta no dió muestras de sentir ninguna emoción, y permaneció tranquila con sus amigas.

A las once llegaron los dos hermanos á su casa: Lucila preguntó por su padre y Juanita, y le contaron que aún no habían vuelto del teatro.

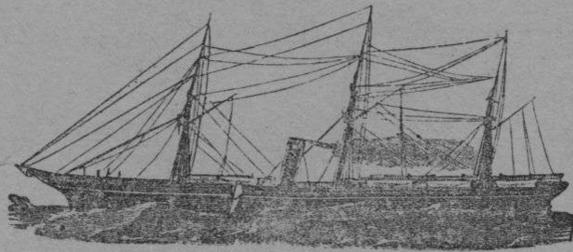
Fernando se retiró á su cuarto; pero su hermana, en vez de imitarle, se sentó junto al piano y se puso á hojear un libro que se hallaba sobre él.

Pero la lectura no podía distraer á aquella alma encallecida por largos días de dolor; pronto se cansó de ella, y sacando de su pecho un ramito de eliotropo que le había dado Adela, se puso á admirar la delicadeza de aquella florecita.

También ella sentía esa invencible atracción de todas las mujeres, y, sobre todo, de todas las jóvenes, hacia ese arbusto tan encantador; admirábale la de-

Sección de Anuncios

VAPOR ESPAÑOL VILLA DE SÓLLER



Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa.

Salidas de Sóller para Barcelona: los días 10, 20 y último de cada mes.
Salidas de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.
Salidas de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.
Salidas de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

CONSIGNATARIOS:—EN SÓLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—EN BARCELONA.—D. J. Roura, Paseo de la Aduana, 25.—EN CETTE.—Colom frères & J. Cantó, Quai Commandant Samary-5.

NOTA.—Siempre que el día de salida de Sóller y Cette para Barcelona coincida en sábado de día festivo, retrasará el vapor su salida 24 horas.—La salida de dicho buque del puerto de Barcelona para el de Sóller, será en todos los viajes á las ocho y media de la noche.

¡¡ATENCIÓN AGRICULTORES!!

Si queréis abonar vuestros campos, seguros de obtener resultados eficacísimos, emplead el

“GUANO SAINT GOBEIN”

que se expende en la acreditada droguería de

ARNALDO CASELLAS-LUNA, 17

En este establecimiento encontrareis toda clase de primeras materias para composición de abonos; sulfatos y azufre gris *Biaubaux* puro; fuelles y aparatos para azufre; bombas y demás utensilios para pulverizar arboleda.

Instalaciones completas de cañerías para agua y gas. Fabricación de envases de hojalata para aceites, almendrón y toda clase de conservas.

PRONTITUD, PERFECCIÓN Y ECONOMÍA

¡¡No equivocarse, LUNA, 17—SÓLLER!!

MANUEL SORIANO Y COMPAÑÍA

MECÁNICOS ELECTRICISTAS

REPRESENTANTES de la Compañía General Española de Electricidad A. E. G.

BARCELONA

INSTALACIONES completas de alumbrado eléctrico, transportes de fuerza, Reparaciones de dinamos, alternadores, transformadores, motores, ventiladores y toda clase de aparatos eléctricos, etc.

Instalaciones de luz eléctrica, timbres, teléfonos, pararrayos, etc.

Catálogos de material, Presupuestos y Proyectos gratis

OFICINAS Y TALLERES: Calle de la Fábrica n.º 24, bis, SANTA CATALINA,—PALMA

TRANSPORTES INTERNACIONALES

Comisión, — Representación, — Consignación, — Tránsito

Y PRECIOS ALZADOS PARA TODAS DESTINACIONES
Servicio especial para el transbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y legumbres

BAUZA Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera Franco-Española)

Corresponsales á GIVET, JEUMONT y ERQUELINNES (Frontera Franco-Belga)

TELEGRAMAS: Bauzá Cerbère.—Bauzá Port-Bou.

RAPIDEZ Y ECONOMÍA EN TODAS LAS OPERACIONES

Hotel Restaurant del Universo

DE

VDA. DE J. SERRA

PLAZA DE PALACIO-3.-BARCELONA

Hospedaje desde 5 pesetas en adelante. Habitaciones desde una peseta, restaurant á la carta, mesas particulares, se sirve á todas horas.

El HOTEL DEL UNIVERSO está situado en uno de los sitios más importantes de la capital, dá plena fachada á la bonita y frondosa plaza de Palacio y paseos de la Aduana é Isabel II, donde cruzan todos los tranvías, y es el más próximo á la Aduana, Muelles, Compañías de Navegación, Bolsa, Gobernación y Estación de los Ferrocarriles de Francia, Tarragona, Valencia, Zaragoza y Madrid.

PASTA FOSFÓREA

de

L. STEINER

PARA DESTRUIR LAS RATAS Y RATONES

Se vende á 30 Cts. en la Farmacia de J. Torrens.—SÓLLER.

TRANSITO INTERNACIONAL

Servicios esmerados y á buenos precios

MATEO COLOM

Rue Lazare-Carnot, 34

CETTE

Consignatario del vapor

“Villa de Sóller,”

Plantel de algarro-

bos superiores, en macetas, apropiadas para el fácil transporte.

Almacenes de los Sres. Alzamora hermanos, al lado de la estación del Ferro carril.—PALMA.

JOSE PONS

Rue Nationale, 18

CETTE

Trasbordos, consignación y tránsito, á precios moderados.

CASA FUNDADA EN 1876

VINOS AL POR MAYOR

COMISIÓN Y AJUSTE

JUAN ESTADAS

COMERCIANTE Y PROPIETARIO

TELÉFONO

LEZIGNAN (Aude)

Are es temps

de sembrar garrovés y qui'n vulga comprar, en es carré de Sant Pere 'n trobará de bons y barato. També hi ha oliveres venals.

LA SOLLERENSE

DE

JOSÉ COLL

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera franco-española)

Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito

Agencia especial para el transbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados.

CURACION DE LA DIABETES

POR EL

VINO URANADO PÉPSICO

de

J. TORRENS, FARMACÉUTICO

El primero y único elaborado en esta forma en España, mucho más económico y de mejores resultados que sus similares del extranjero, está preparado con todo esmero por procedimientos científicos bien experimentados y acreditado como un reconstituyente sobradamente energético para suprimir la eliminación del azúcar de glucosa en todas las personas afectadas de la enfermedad denominada “diabetes.”

PÍLDORAS FERRUGINOSAS

DE

INULA HELENIUM

Con estas píldoras, preparadas por J. Torrens, se cura pronto y radicalmente la *Leucorrea* ó (flujo blanco), la *Anemia* y *Clorosis* (colores pálidos), la *Dismenorrea* (ó dificultad en el mēstruo), la *Amenorrea* (ó supresión del mismo), la debilidad, flaqueza y cuantas molestias ó enfermedades reclamen un exitante poderoso y energético.

DE VENTA:

En Barcelona, Sociedad Farmacéutica Española.—Farmacia del Dr. Pizá.—Palma, Centro Farmacéutico.—Farmacia de las Copiñas.—Málaga, Farmacia del Dr. Peláez y Bermudez.—Sóller, Farmacia de J. Torrens

ISLEÑA MARÍTIMA

COMPAÑÍA MALLORQUINA DE VAPORES

VAPORES

Miramar-Bellver-Cataluña-Baleares-Isleño-Lulio.

SERVICIOS SEMANALES

DE

IDA Y VUELTA

ENTRE

PALMA—MARSELLA Y PALMA—ARGEL

SALIDAS

para Argel los Jueves.
De Argel los Viernes.

para Marsella los Lunes.
De Marsella los Jueves.

Servicios combinados con fletes á fort-fait en conocimientos directos para Cette, Gibraltar, Tanger, Londres, Liverpool, Glasgow, Manchester, Bristol, Ull, Hamburgo, Amberes, Rotterdam, Amsterdam y principales puertos de Italia, para los que igualmente se despachan pasajes via-Argel.

Los señores pasajeros que en Francia tomen billete para la Argelia, ó España via Palma, podrán permanecer en esta todos los días que les convenga, si bien combinando la salida con los vapores correos de itinerario.

El vapor que sirve la línea Palma-Marsella, se reserva el derecho de hacer las escalas que le convengan.

Para informes y despacho: Oficinas de la ISLEÑA MARÍTIMA.

Jerez tónico especial para enfermos

RECOMENDADO POR LA

Academia Médico-Farmacéutica de Barcelona

El aspecto de este vino, su transparencia, su color, su aroma y su sabor, revelan desde luego la inmejorable especie de uva de que procede, el predilecto clima en que se cultiva y su excelente preparación y conservación.

Se trata de un vino natural, añejo, seco, bueno, sabroso, completamente exento de toda alteración y sofisticación, y que por su naturaleza y cualidades dependientes de la reunión de las muchas condiciones que ostenta, es sumamente recomendable.

De venta en el café LA UNION, calle del Príncipe n.º 8.—SÓLLER.

LADRILLOS HIDRÁULICOS, BAÑERAS,

PELDAÑOS, FREGADEROS Y TODA CLASE DE PIEZAS DE GRANITO ARTIFICIAL

DE LA CASA

ESCOFET, TEJERA Y C.ª de BARCELONA

Único representante en Sóller: Miguel Colom, calle del Mar.

L' UNION

COMPAÑÍA FRANCESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS FUNDADA EN 1828

Esta Compañía, LA PRIMERA DE LAS COMPAÑÍAS FRANCESAS DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS POR LA IMPORTANCIA DE SU CARTERA, asegura además del riesgo de incendio, los daños que pueden ocasionar la caída del rayo, la explosión de gas de alumbrado, del vapor, de LA DINAMITA Y OTROS EXPLOSIVOS.

Capital social	10.000,000	Francos
Reservas	8.705,000	”
Primas á cobrar	74.287,038	”
Total	92.992,038	”

Capitales asegurados	15.127.713,242	”
Siniestros pagados	194.000,000	”

SEGURO DE COSECHAS

Esta antigua Compañía asegura también contra el incendio, los de trigo, cebada y avena, tanto en pié como segadas, en gavillas y sobre la era.

Sucursal española: Barcelona, Paseo de Colón y calle Merced, 20, 22 y 24.—Director, M. Gés.—Subdirector en Mallorca: B. Homar, Samaritana, 16, Palma.—Agente en Sóller, Arnaldo Casellas, Luna, 17.

ACADEMIA MERCANTIL

DIRIGIDA POR EL PROFESOR

D. SALVADOR ELÍAS

Clases especiales para la enseñanza práctica y teórica de Cálculo Mercantil Teneduría de Libros, reforma y adorno de letra, y todo lo perteneciente al comercio, según las vigentes leyes.

Calle de la Luna, n.º 30

SÓLLER.—Imp. de «La Sinceridad»